

Western Caribbean Slope Bird List

FAMILY & COMMON NAME ENGLISH	SCIENTIFIC NAME	NOMBRE COMÚN ESPAÑOL
Tinamidae	Tinamous	
Great Tinamou	<i>Tinamus major castaneiceps</i>	Tinamú grande
Little Tinamou	<i>Crypturellus soui modestus</i>	Tinamú chico
Anatidae	Ducks, Geese, and Waterfowl	
Black-bellied Whistling-Duck	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Pato salvador aliblanco
Muscovy Duck	<i>Cairina moschata</i>	Pato real
Blue-winged Teal	<i>Anas discors</i>	Cerceta aliazul
Northern Shoveler	<i>Anas clypeata</i>	Pato cuchara norteño
American Wigeon	<i>Anas americana</i>	Pato calvo
Lesser Scaup	<i>Aythya affinis</i>	Porrón menor
Masked Duck	<i>Nomonyx dominicus</i>	Pato enmascarado
Cracidae	Guans, Chachalacas, and Curassows	
Gray-headed Chachalaca	<i>Ortalis cinereiceps</i>	Chachalaca cabecigrís
Crested Guan	<i>Penelope purpurascens aequatorialis</i>	Pava crestada
Black Guan	<i>Chamaepetes unicolor</i>	Pava negra
Podicipedidae	Grebes	
Pied-billed Grebe	<i>Podilymbus podiceps podiceps</i>	Zambullidor piquipito
Procellariidae	Shearwaters and Petrels	
Audubon's Shearwater	<i>Puffinus lherminieri loyemilleri</i>	Pardela de Audubon
Phaethontidae	Tropicbirds	
Red-billed tropicbird	<i>Phaethon aethereus mesonauta</i>	Rabijunco piquirrojo
Ciconiidae	Storks	
Wood Stork	<i>Mycteria americana</i>	Cigüeña americana
Fregatidae	Frigatebirds	
Magnificent Frigatebird	<i>Fregata magnificens</i>	Fragata o Tijereta de mar
Sulidae	Boobies and Gannets	
Brown Booby	<i>Sula leucogaster leucogaster</i>	Piquero pardo
Phalacrocoracidae	Cormorants and Shags	
Neotropic Cormorant	<i>Phalacrocorax brasilianus brasilianus</i>	Cormorán neotropical
Anhingidae	Anhingas	
<i>Anhinga</i>	<i>Anhinga anhinga leucogaster</i>	Aninga

Western Caribbean Slope Bird List

Pelecanidae	Pelicans	
Brown Pelican	<i>Pelecanus occidentalis occidentalis</i>	Pelicano pardo
Ardeidae	Hérons, Egrets and Bitterns	
Least Bittern	<i>Ixobrychus exilis</i>	Mirasol menudo
Rufescent Tiger-Heron	<i>Tigrisoma lineatum lineatum</i>	Garza tigre castaña
Bare-throated Tiger-Heron	<i>Tigrisoma mexicanum</i>	Garza tigre cuellinuda
Great Blue Heron	<i>Ardea herodias</i>	Garza azul mayor
Great Egret	<i>Ardea alba egretta</i>	Garceta grande
Snowy Egret	<i>Egretta thula thula</i>	Garceta nivea
Little Blue Heron	<i>Egretta caerulea</i>	Garza azul chica
Tricolored Heron	<i>Egretta tricolor ruficollis</i>	Garza tricolor
Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis ibis</i>	Garceta buellera
Green Heron	<i>Butorides virescens virescens</i>	Garza dorsiverde
Yellow-crowned Night-Heron	<i>Nyctanassa violacea calignis</i>	Garza nocturna cabeciamarilla
Boat-billed Heron	<i>Cochlearius cochlearius panamensis</i>	Garza cucharón
Threskiornithidae	Ibises and Spoonbills	
White Ibis	<i>Eudocimus albus</i>	Ibis blanco
Glossy Ibis	<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis morito
Green Ibis	<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	Ibis verde
Roseate Spoonbill	<i>Platalea ajaja</i>	Espatula rosada
Cathartidae	New World Vultures	
Black Vulture	<i>Coragyps atratus brasiliensis</i>	Gallinazo negro
Turkey Vulture	<i>Cathartes aura ruficollis</i>	Gallinazo cabecirojo
King Vulture	<i>Sarcoramphus papa</i>	Gallinazo rey
Pandionidae	Osprey	
Osprey	<i>Pandion haliaetus</i>	Águila pescadora
Accipitridae	Hawks, Eagles, and Kites	
Pearl kite	<i>Gampsonyx swainsonii leonae</i>	Elanio chico
White-tailed Kite	<i>Elanus leucurus majusculus</i>	Elanio coliblanco
Hook-billed Kite	<i>Chondrohierax uncinatus uncinatus</i>	Elanio piquiganchudo
Gray-headed Kite	<i>Leptodon cayanensis cayanensis</i>	Elanio cabecigris
Swallow-tailed Kite	<i>Elanoides forficatus yetapa</i>	Elanio tijereta
Black Hawk-Eagle	<i>Spizaetus tyrannus serus</i>	Aguilillo negro
Ornate Hawk-Eagle	<i>Spizaetus ornatus vicarius</i>	Aguilillo adornado
Black-and-white Hawk-Eagle	<i>Spizaetus melanoleucus</i>	Aguilillo blanco y negro
Double-toothed Kite	<i>Harpagus bidentatus fasciatus</i>	Elanio bidentado
Plumbeous Kite	<i>Ictinia plumbea</i>	Elanio plumizo

Western Caribbean Slope Bird List

Common Black-Hawk	<i>Buteogallus anthracinus anthracinus</i>	Gavilán cangrejero
Great Black-Hawk	<i>Buteogallus urubitinga ridgwayi</i>	Gavilán negro mayor
Solitary Eagle	<i>Harpyhaliaetus solitarius sheffleri</i>	Águila solitaria
Barred Hawk	<i>Leucopternis princeps</i>	Gavilán barreteado
Roadside Hawk	<i>Buteo magnirostris</i>	Gavilán caminero
White Hawk	<i>Leucopternis albicollis costaricensis</i>	Gavilán blanco
Semiplumbeous Hawk	<i>Leucopternis semiplumbeus</i>	Gavilán dorsiplomizo
Broad-winged Hawk	<i>Buteo platypterus platypterus</i>	Gavilán aludo
Short-tailed Hawk	<i>Buteo brachyurus fuliginosus</i>	Gavilán colicorto
Swainson's Hawk	<i>Buteo swainsoni</i>	Gavilán de Swainson
Zone-tailed Hawk	<i>Buteo albonotatus</i>	Gavilán colifajeado
Red-tailed Hawk	<i>Buteo jamaicensis</i>	Gavilán colirrojo
Eurypygidae	Sunbittern	
Sunbittern	<i>Eurypyga helias major</i>	Garza del sol
Rallidae	Rails, Gallinules, and Coots	
White-throated Crake	<i>Laterallus albigularis cinereiceps</i>	Polluela gargantiblanca
Gray-breasted Crake	<i>Laterallus exilis</i>	Polluela pechigris
Rufous-necked Wood-Rail	<i>Aramides axillaris</i>	Rascón-montés cuellirrufo
Gray-necked Wood-rail	<i>Aramides cajaneus cajaneus</i>	Rascón-montés cuelligris
Purple Gallinule	<i>Porphyrio martinicus</i>	Gallareta morada
Common Gallinule	<i>Gallinula galeata cachinnans</i>	Gallareta frentirroja
American Coot	<i>Fulica americana</i>	Gallareta americana
Recurvirostridae	Stilts and Avocets	
Black-necked Stilt	<i>Himantopus mexicanus mexicanus</i>	Cigüeñela cuellinegra
Charadriidae	Plovers and Lapwings	
Black-bellied Plover	<i>Pluvialis squatarola</i>	Chorlo gris
Southern Lapwing	<i>Vanellus chilensis cayennensis</i>	Tero sureño
Collared Plover	<i>Charadrius collaris</i>	Chorlo collarejo
Wilson's Plover	<i>Charadrius wilsonia</i>	Chorlo de Wilson
Semipalmated Plover	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Chorlo semipalmeado
Killdeer	<i>Charadrius vociferus vociferus</i>	Chorlo tildío
Jacanidae	Jacanas	
Northern Jacana	<i>Jacana spinosa spinosa</i>	Jacana norteña
Scolopacidae	Sandpipers and Allies	
Spotted sandpiper	<i>Actitis macularius</i>	Playero colector
Solitary Sandpiper	<i>Tringa solitaria</i>	Playero solitario
Willet	<i>Tringa semipalmata semipalmata</i>	Playero aliblanco

Western Caribbean Slope Bird List

Lesser Yellowlegs	<i>Tringa flavipes</i>	Patiamarillo menor
Wimbrel	<i>Numenius phaeopus hudsonicus</i>	Zarapito trinador
Marbled Godwit	<i>Limosa fedoa fedoa</i>	Aguja canela
Ruddy turnstone	<i>Arenaria interpres morinella</i>	Vuelvepedras rojizo
Black Turnstone	<i>Arenaria melanocephala</i>	Vuelvepedras negro
Sanderling	<i>Calidris alba</i>	Playero arenero
Least Sandpiper	<i>Calidris minutilla</i>	Playero menudo
Pectoral Sandpiper	<i>Calidris melanotos</i>	Playero pechirrayado
Semipalmated Sandpiper	<i>Calidris pusilla</i>	Chorlo semipalmeado
Western Sandpiper	<i>Calidris mauri</i>	Playero occidental
Short-billed Dowitcher	<i>Limnodromus griseus</i>	Agujeta piquicorta
Wilson's Phalarope	<i>Phalaropus tricolor</i>	Falaropo tricolor
Greater Yellowlegs	<i>Tringa melanoleuca</i>	Patiamarillo mayor
Stercorariidae	Skuas and Jaegers	
Pomarine Jaeger	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Págalo pomarino
Parasitic Jaeger	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Págalo parásito
Laridae	Gulls, Terns, and Skimmers	
Laughing Gull	<i>Leucophaeus atricilla megalopterus</i>	Gaviota reidora
Franklin's Gull	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Gaviota de Franklin
Herring Gull	<i>Larus argentatus smithsonianus</i>	Gaviota argétea
Brown Noddy	<i>Anous stolidus stolidus</i>	Tiñosa común
Gull-billed Tern	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Gaviotín piquigrueso
Caspian Tern	<i>Hydroprogne caspia</i>	Gaviotín piquirojo
Black Tern	<i>Chlidonias niger surinamensis</i>	Gaviotín negro
Common Tern	<i>Sterna hirundo hirundo</i>	Gaviotin común
Royal Tern	<i>Thalasseus maximus maximus</i>	Gaviotín real
Sandwich Tern	<i>Thalasseus sandvicensis acuflavidus</i>	Gaviotin puntiamarillo
Black Skimmer	<i>Rynchops niger niger</i>	Rayador negro
Columbidae	Pigeons and Doves	
Rock Pigeon	<i>Columba livia</i>	Paloma doméstica
Pale-vented Pigeon	<i>Patagioenas cayennensis pallidicrista</i>	Paloma colorada
Scaled pigeon	<i>Patagioenas speciosa</i>	Paloma escamosa
White-crowned Pigeon	<i>Patagioenas leucocephala</i>	Paloma coroniblanca
Band-tailed Pigeon	<i>Patagioenas fasciata crissalis</i>	Paloma collareja
Short-billed Pigeon	<i>Patagioenas nigrirostris</i>	Paloma piquicorta
Ruddy Ground-Dove	<i>Columbina talpacoti rufipennis</i>	Tortolita rojiza
Blue Ground-Dove	<i>Claravis pretiosa</i>	Tortolita azul
White-tipped Dove	<i>Leptotila verreauxi verreauxi</i>	Paloma rabiblanca
Gray-headed Dove	<i>Leptotila plumbeiceps notia</i>	Paloma cabeciceniza
Gray-chested Dove	<i>Leptotila cassini cerviniventris</i>	Paloma pechigris

Western Caribbean Slope Bird List

Ruddy Quail-Dove	<i>Geotrygon montana montana</i>	Paloma-perdiz rojiza
Cuculidae	Cuckoos	
Squirrel cuckoo	<i>Piaya cayana thermophila</i>	Cuco ardilla
Yellow-billed cuckoo	<i>Coccyzus americanus</i>	Cuclillo piquiamarillo
Mangroove Cuckoo	<i>Coccyzus minor</i>	Cuclillo de manglar
Smooth-billed Ani	<i>Crotophaga ani</i>	Garrapatero piquiliso
Groove-billed Ani	<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Garrapatero piquiestriado
Tytonidae	Barn-Owls	
Barn-Owl	<i>Tyto alba guatemalae</i>	Lechuza campanaria
Strigidae	Owls	
Central American Pygmy-Owl	<i>Glaucidium griseiceps rarum</i>	Mochuelo centroamericano
Mottled Owl	<i>Ciccaba virgata centralis</i>	Búho moteado
Black-and-white Owl	<i>Ciccaba nigrolineata</i>	Búho Blanquinegro
Caprimulgidae	Nightjars and allies	
Lesser Nighthawk	<i>Chordeiles acutipennis</i>	Añapero menor
Common Nighthawk	<i>Chordeiles minor</i>	Añapero común
Short-tailed Nighthawk	<i>Lurocalis semitorquatus noctivagus</i>	Añapero colicorto
Common Pauraque	<i>Nyctidromus albicollis intercedens</i>	Tapacamino común
Nyctibiidae	Potoos	
Great Potoo	<i>Nyctibius grandis</i>	Nictibio grande
Common Potoo	<i>Nyctibius griseus panamensis</i>	Nictibio común
Apodidae	Swifts	
Chestnut-collared Swift	<i>Streptoprocne rutila brunnitorques</i>	Vencejo cuellicastaño
White-collared Swift	<i>Streptoprocne zonaris bouchellii</i>	Vencejo collarejo
Chimney Swift	<i>Chaetura pelagica</i>	Vencejo de chimenea
Vaux's Swift	<i>Chaetura vauxi richmondi</i>	Vencejo de Vaux's
Gray-rumped Swift	<i>Chaetura cinereiventris phaeopygos</i>	Vencejo lomigris
Lesser Swallow-tailed Swift	<i>Panyptila cayennensis cayennensis</i>	Vencejo rabihorcado
Trochilidae	Hummingbirds	
White-necked Jacobin	<i>Florisuga mellivora mellivora</i>	Jacobino nuquiblanco
Bronzy Hermit	<i>Glaucis aeneus</i>	Ermitaño bronceado
Band-tailed Barbthroat	<i>Threnetes ruckeri ventosus</i>	Barbita colibandeada
Green Hermit	<i>Phaethornis guy coruscus</i>	Ermitaño verde
Long-billed Hermit	<i>Phaethornis longirostris cephalus</i>	Ermitaño piquilargo
Stripe-throated Hermit	<i>Phaethornis striigularis saturatus</i>	Ermitaño chico
Purple-crowned Fairy	<i>Heliophryx barroti</i>	Hada coronipúrpura

Western Caribbean Slope Bird List

Green-breasted Mango	<i>Anthracothorax prevostii</i>	Mango pechiverde
Green Thorntail	<i>Discosura conversii</i>	Colicerda verde
Rufous-crested Coquette	<i>Lophornis delattrei lessoni</i>	Coqueta crestirufa
Green-crowned Brilliant	<i>Heliodoxa jacula henryi</i>	Brillante coroniverde
Long-billed Starthroat	<i>Helimaster longirostris longirostris</i>	Helimaster piquilargo
White-bellied Mountain-gem	<i>Lampornis hemileucus</i>	Colibrí montañés ventriblanco
Purple-throated Mountain-gem	<i>Lampornis calolaemus calolaemus</i>	Colibrí montañés gorgimorado
Garden Emerald	<i>Chlorostilbon assimilis</i>	Esmeralda jardinera
Ruby-throated Hummingbird	<i>Archilochus colubris</i>	Estrella garganta de rubi
Violet Sabrewing	<i>Campylopterus hemileucurus mellitus</i>	Alasable violáceo
Bronze-tailed Plumeleteer	<i>Chalybura urochrysis isaurae</i>	Calzonario patirrojo
Crowned Woodnymph	<i>Thalurania colombica venusta</i>	Ninfa coronada
Stripe-tailed Hummingbird	<i>Eupherusa eximia egregia</i>	Colibrí colirrayado
Black-bellied Hummingbird	<i>Eupherusa nigriventris</i>	Colibrí ventrinegro
White-tailed Emerald	<i>Elvira chionura</i>	Esmeralda coliblanca
Blue-chested Hummingbird	<i>Amazilia amabilis</i>	Amazilia pechiazul
Snowy-bellied Hummingbird	<i>Amazilia edward niveoventer</i>	Amazilia ventrinivosa
Rufous-tailed Hummingbird	<i>Amazilia tzacatl tzacatl</i>	Amazilia colirrufa
Rufous-tailed Hummingbird (Escudo Hummingbird)	<i>Amazilia tzacatl handleyi</i>	Amazilia de Escudo
Trogonidae	Trogons	
Lattice-tailed Trogon	<i>Trogon clathratus</i>	Trogón colirrayado
Slaty-tailed Trogon	<i>Trogon massena hoffmanni</i>	Trogón colipizarra
White-tailed trogon	<i>Trogon chionurus</i>	Trogón coliblanco
Gartered Trogon	<i>Trogon caligatus</i>	Trogón violáceo
Black-throated Trogon	<i>Trogon rufus tenellus</i>	Trogón gorginegro
Orange-bellied Trogon	<i>Trogon aurantiiventris aurantiiventris</i>	Trogón ventrianaranjado
Momotidae	Motmots	
Rufous Motmot	<i>Baryphthengus martii semirufus</i>	Momoto rufo
Broad-billed Motmot	<i>Electron platyrhynchum minus</i>	Momoto piquiancho
Alcedinidae	Kingfishers	
Ringed Kingfisher	<i>Megaceryle torquata torquata</i>	Martín pescador grande
Belted Kingfisher	<i>Megaceryle alcyon</i>	Martín pescador norteño
Amazon Kingfisher	<i>Chloroceryle amazona</i>	Martín pescador amazónico
Green Kingfisher	<i>Chloroceryle americana septentrionalis</i>	Martín pescador verde
Green-and-rufous Kingfisher	<i>Chloroceryle inda</i>	Martín pescador verdirrufo
American Pygmy Kingfisher	<i>Chloroceryle aenea aenea</i>	Martín pescador pigmeo
Bucconidae	Puffbirds	
White-necked Puffbird	<i>Notharchus hyperrhynchus hyperrhynchus</i>	Buco cuelliblanco
Pied Puffbird	<i>Notharchus tectus subtectus</i>	Buco pinto

Western Caribbean Slope Bird List

Galbulidae	Jacamars	
Rufous-tailed Jacamar	<i>Galbula ruficauda melanogenia</i>	Jacamar colirrufo
Capitonidae	New World Barbets	
Red-headed Barbet	<i>Eubucco bourcierii salvini</i>	Barbudo cabecirrojo
Semnornithidae	Toucan-Barbets	
Prong-billed Barbet	<i>Semnornis frantzii</i>	Barbudo cocora
Ramphastidae	Toucans	
Blue-throated Toucanet	<i>Aulacorhynchus prasinus maxillaris</i>	Tucacillo verde
Collared Aracari	<i>Pteroglossus torquatus torquatus</i>	Tucancillo collarejo
Black-mandibled Toucan (Chestnut-mandibled)	<i>Ramphastos ambiguus swainsonii</i>	Tucán de Swainson
Keel-billed Toucan	<i>Ramphastos sulfuratus brevicarinatus</i>	Tucán pico iris
Picidae	Woodpeckers	
Acorn Woodpecker	<i>Melanerpes formicivorus striatipictus</i>	Carpintero careto
Black-cheeked Woodpecker	<i>Melanerpes pucherani</i>	Carpintero carinegro
Red-crowned Woodpecker	<i>Melanerpes rubricapillus rubricapillus</i>	Carpintero coronirrojo
Yellow-bellied Sapsucker	<i>Sphyrapicus varius</i>	Bebedor ventriamarillo
Smoky-brown Woodpecker	<i>Picoides fumigatus sanguinolentus</i>	Carpintero pardo
Rufous-winged Woodpecker	<i>Piculus simplex</i>	Carpintero alirrufo
Golden-olive Woodpecker	<i>Colaptes rubiginosus yucatanensis</i>	Carpintero olividorado
Cinnamon Woodpecker	<i>Celeus loricatus diversus</i>	Carpintero canelo
Chestnut-colored Woodpecker	<i>Celeus castaneus</i>	Carpintero castaño
Lineated Woodpecker	<i>Dryocopus lineatus lineatus</i>	Carpintero lineado
Crimson-crested Woodpecker	<i>Campephilus melanoleucos malherbi</i>	Carpintero crestirrojo
Pale-billed Woodpecker	<i>Campephilus guatemalensis guatemalensis</i>	Carpintero picoplata
Falconidae	Falcons and Caracaras	
Barred Forest-Falcon	<i>Micrastur ruficollis interstes</i>	Halcón-montés barreteado
Crested Caracara	<i>Caracara cheriway audubonii</i>	Caracara crestada
Yellow-headed Caracara	<i>Milvago chimachima cordata</i>	Caracara cabeciamarilla
Laughing Falcon	<i>Herpetotheres cachinnans cachinnans</i>	Halcón reidor
American Kestrel	<i>Falco sparverius</i>	Cernícalo americano
Merlin	<i>Falco columbarius</i>	Merlín
Bat Falcon	<i>Falco ruficularis petoensis</i>	Halcón cazamurciélago
Peregrine falcon	<i>Falco peregrinus</i>	Halcón peregrino
Psittacidae	Parrots	
Sulphur-winged Parakeet	<i>Pyrrhura hoffmanni gaudens</i>	Perico aliamarillo
Crimson-fronted Parakeet	<i>Aratinga finschi</i>	Perico frentirojo

Western Caribbean Slope Bird List

Olive-throated Parakeet	<i>Aratinga nana astec</i>	Perico azteca
Barred Parakeet	<i>Bolborhynchus lineola lineola</i>	Perico barreteado
Red-fronted Parrotlet	<i>Touit costaricensis</i>	Perico frentirrojo
Brown-hooded Parrot	<i>Pyrilia haematotis haematotis</i>	Loro cabecipardo
Blue-headed Parrot	<i>Pionus menstruus rubrigularis</i>	Loro cabeciazul
White-crowned Parrot	<i>Pionus senilis</i>	Loro coroniblanco
Red-lored Parrot	<i>Amazona autumnalis salvini</i>	Amazona frentirrojo
Yellow-crowned Parrot	<i>Amazona ochrocephala panamensis</i>	Amazona coroniamarilla
Mealy Parrot	<i>Amazona farinosa virenticeps</i>	Amazona harinoso
Thamnophilidae	Typical Antbirds	
Great Antshrike	<i>Taraba major</i>	Batará mayor
Black-crowned Antshrike	<i>Thamnophilus atrinucha atrinucha</i>	Batará pizarroso
Plain Antvireo	<i>Dysithamnus mentalis septentrionalis</i>	Batarito cabecigris
Spot-crowned Antvireo	<i>Dysithamnus puncticeps</i>	Batarito coronipunteado
Pacific Antwren	<i>Myrmotherula pacifica</i>	Hormiguerito rayado
White-flanked Antwren	<i>Myrmotherula axillaris albigula</i>	Hormiguerito flaquiblanco
Slaty Antwren	<i>Myrmotherula schisticolor schisticolor</i>	Hormiguerito pizarroso
Dot-winged Antwren	<i>Microrhopias quixensis virgatus</i>	Hormiguerito alipunteado
Dusky Antbird	<i>Cercomacra tyrannina crepera</i>	Hormiguero negruzco
Chestnut-backed Antbird	<i>Myrmeciza exsul exsul</i>	Hormiguero alicastaño
Dull-mantled Antbird	<i>Myrmeciza laemosticta</i>	Hormiguero guardarribera
Zeledon's Antbird (Immaculate Antbird)	<i>Myrmeciza zeledoni zeledoni</i>	Hormiguero immaculado
Rhinocryptidae	Tapaculos	
Silvery-fronted Tapaculo	<i>Scytalopus argentifrons</i>	Tapaculo frentiplateado
Furnariidae	Ovenbirds and Woodcreepers	
Tawny-throated Leaf-tosser	<i>Sclerurus mexicanus pullus</i>	Tirahojas gorgicastaño
Long-tailed Woodcreeper	<i>Deconychura longicauda typica</i>	Trepatroncos colilargo
Plain-brown Woodcreeper	<i>Dendrocincla fuliginosa ridgwayi</i>	Trepatroncos pardo
Wedge-billed Woodcreeper	<i>Glyphorhynchus spirurus pectoralis</i>	Trepatroncos pico de cuña
Northern Barred-Woodcreeper	<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	Trepatroncos barreteado
Cocoa Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus susurrans costaricensis</i>	Trepatroncos gorgianteado
Spotted Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus erythropygius punctigera</i>	Trepatroncos manchado
Streak-headed Woodcreeper	<i>Lepidocolaptes souleyetii compressus</i>	Trepatroncos cabecirrayado
Black-striped Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus lachrymosus</i>	Trepatroncos pinto
Spot-crowned Woodcreeper	<i>Lepidocolaptes affinis neglectus</i>	Trepatroncos coronipunteado
Plain Xenops	<i>Xenops minutus ridgwayi</i>	Xenops rayado
Ruddy Treerunner	<i>Margarornis rubiginosus</i>	Subepalo rojizo
Red-faced Spinetail	<i>Cranioleuca erythropus rufigenis</i>	Colaespina carirroja
Slaty Spinetail	<i>Synallaxis brachyura</i>	Colaespina plomiza

Western Caribbean Slope Bird List

Tyrannidae	Tyrant Flycatchers	
Brown-capped Tyrannulet	<i>Ornithion brunneicapillus</i>	Tiranolete gorripardo
Yellow Tyrannulet	<i>Capsiempis flaveola semiflava</i>	Mosquerito amarillo
Yellow-bellied Elaenia	<i>Elaenia flavogaster</i>	Elenia penachuda
Mountain Elaenia	<i>Elaenia frantzii frantzii</i>	Elenia montañera
Torrent Tyrannulet	<i>Serpophaga cinerea grisea</i>	Mosquerito guardarríos
Ochre-bellied Flycatcher	<i>Mionectes oleagineus assimilis</i>	Mosquitero ventriocraceo
Slaty-capped Flycatcher	<i>Leptopogon superciliaris superciliaris</i>	Mosquerito gorripizarro
Rufous-browed Tyrannulet	<i>Phylloscartes superciliaris superciliaris</i>	Mosquerito cejirrufo
Paltry Tyrannulet	<i>Zimmerius vilissimus parvus</i>	Tiranolete cejigris
Black-capped Pygmy-Tyrant	<i>Myiornis atricapillus</i>	Tirano enano gorrinegro
Scale-crested Pygmy-Tyrant	<i>Lophotriccus pileatus luteiventris</i>	Tirano-enano cretiescamado
Northern Bentbill	<i>Oncostoma cinereigulare</i>	Picotorcido norteño
Common Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum cinereum wetmorei</i>	Espatulilla común
Black-headed Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum nigriceps</i>	Espatulilla cabecinegra
Yellow-margined Flycatcher	<i>Tolmomyias assimilis flavotectus</i>	Picoancho aliamarillo
Stub-tailed Spadebill	<i>Platyrinchus cancrinus</i>	Picochato colicorto
Tufted Flycatcher	<i>Mitrephanes phaeocercus aurantiive</i>	Mosquerito-moñudo común
Olive-sided Flycatcher	<i>Contopus cooperi</i>	Pibí boreal
Western Wood-Pewee	<i>Contopus sordidulus</i>	Pibí occidental
Eastern Wood-Pewee	<i>Contopus virens</i>	Pibí oriental
Tropical Pewee	<i>Contopus cinereus brachytarsus</i>	Pibí tropical
Acadian Flycatcher	<i>Empidonax virescens</i>	Mosquerito verdoso
Alder Flycatcher	<i>Empidonax alnorum</i>	Mosquerito de charral
Willow Flycatcher	<i>Empidonax traillii</i>	Mosquerito de Traill
Black Phoebe	<i>Sayornis nigricans amnicola</i>	Mosquero negro
Long-tailed Tyrant	<i>Colonia colonus leuconota</i>	Tirano colilargo
Bright-rumped Attila	<i>Attila spadiceus citreopyga</i>	Atila lomiamarilla
Dusky-caped Flycatcher	<i>Myiarchus tuberculifer nigricapillus</i>	Copeton crestioscuro
Panama Flycatcher	<i>Myiarchus panamensis</i>	Copeton panameño
Great Crested Flycatcher	<i>Myiarchus crinitus</i>	Copetón viajero
Great Kiskadee	<i>Pitangus sulphuratus guatemalensis</i>	Bienteveo grande
Boat-billed Flycatcher	<i>Megarynchus pitangua mexicanus</i>	Mosquero picudo
Social Flycatcher	<i>Myiozetetes similis columbianus</i>	Mosquero social
Gray-capped Flycatcher	<i>Myiozetetes granadensis granadensis</i>	Mosquero cabecigris
White-ringed Flycatcher	<i>Conopias albobittatus</i>	Mosquero blanquianillado
Golden-bellied Flycatcher	<i>Myiodynastes hemichrysus</i>	Mosquerito vetridorado
Streaked Flycatcher	<i>Myiodynastes maculatus difficilis</i>	Mosquero rayado
Sulphur-bellied Flycatcher	<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Mosquero ventriazufrado
Piratic Flycatcher	<i>Legatus leucophaeus leucophaeus</i>	Mosquero pirata
Tropical Kingbird	<i>Tyrannus melancholicus satrapa</i>	Tirano tropical
Eastern Kingbird	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tirano norteño
Scissor-tailed Flycatcher	<i>Tyrannus forficatus</i>	Tijereta rosada

Western Caribbean Slope Bird List

Cotingidae	Cotingas	
Purple-throated Fruitcrow	<i>Querula purpurata</i>	Querula gorgimorada
Lovely Cotinga	<i>Cotinga amabilis</i>	Cotinga linda
Three-wattled Bellbird	<i>Procnias tricarunculatus</i>	Pájaro campana
Snowy Cotinga	<i>Carpodectes nitidus</i>	Cotinga nivosa
Pipridae	Manakins	
White-ruffed Manakin	<i>Corapipo altera</i>	Saltarín gorgiblanco
White-crowned Manakin	<i>Pipra pipra anthracina</i>	Saltarín coroniblanco
Red-capped Manakin	<i>Ceratopipra mentalis ignifera</i>	Saltarín cabecirrojo
White-collared Manakin	<i>Manacus candei</i>	Saltarín cuelliblanco
Golden-collared Manakin	<i>Manacus vitellinus vitellinus</i>	Saltarín cuellidorado
Golden-collared Manakin (Escudo de Veraguas)	<i>Manacus vitellinus amitinus</i>	Saltarín cuellidorado (I.Escudo de Veraguas)
Tityridae	Tityras and allies	
Black-crowned Tityra	<i>Tityra inquisitor</i>	Titira coroninegra
Masked Tityra	<i>Tityra semifasciata</i>	Titira enmascarada
Cinnamon Becard	<i>Pachyramphus cinnamomeus fulvidi</i>	Cabezón canelo
White-winged Becard	<i>Pachyramphus polychopterus similis</i>	Cabezón aliblanco
Vireonidae	Vireos	
Yellow-throated Vireo	<i>Vireo flavifrons</i>	Vireo pechiamarillo
Blue-headed Vireo	<i>Vireo solitarius</i>	Vireo solitario
Warbling Vireo	<i>Vireo gilvus</i>	Vireo gorjeador
Philadelphia Vireo	<i>Vireo philadelphicus</i>	Vireo de Filadelfia
Red-eyed Vireo	<i>Vireo olivaceus olivaceus</i>	Vireo ojirrojo
Yellow-green Vireo	<i>Vireo flavoviridis flavoviridis</i>	Vireo verdiamarillo
Lesser Greenlet	<i>Hylophilus decurtatus decurtatus</i>	Verdillo menor
Corvidae	Crows, Jays, and Magpies	
Azure-hooded Jay	<i>Cyanolyca cucullata cucullata</i>	Urraca capuchiceleste
Brown Jay	<i>Psilorhinus morio cyanogenys</i>	Urraca parda
Black-chested Jay	<i>Cyanocorax affinis zeledoni</i>	Urraca pechinegra
Hirundinidae	Swallows	
Blue-and-white Swallow	<i>Pygochelidon cyanoleuca cyanoleuca</i>	Golondrina azul y blanca
Northern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Golondrina-Alirasposa norteña
Southern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx ruficollis uropygialis</i>	Golondrina-Alirasposa sureña
Purple Martin	<i>Progne subis subis</i>	Martín purpúreo
Gray-breasted Martin	<i>Progne chalybea chalybea</i>	Martín pechigris
Brown-chested Martin	<i>Progne tapera</i>	Martín pechipardo
Mangrove Swallow	<i>Tachycineta albilinae</i>	Golondrina manglera

Western Caribbean Slope Bird List

Bank Swallow	<i>Riparia riparia</i>	Golondrina ribereña
Barn Swallow	<i>Hirundo rustica erythrogaster</i>	Golondrina tijereta
Cliff Swallow	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Golondrina risquera
Troglodytidae	Wrens	
Scaly-breasted Wren (Southern Nightingale-Wren)	<i>Microcerculus marginatus luscini</i>	Sotorrey pechiescamado
House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>	Sotorrey común
Ochraceous Wren	<i>Troglodytes ochraceus ligea</i>	Sotorrey ocráceo
Band-backed Wren	<i>Campylorhynchus zonatus costaricensis</i>	Sotorrey dorsibandeado
Black-throated Wren	<i>Pheugopedius atrogularis</i>	Sotorrey gorginegro
Rufous-and-white Wren	<i>Thryophilus rufalbus castanonotus</i>	Sotorrey rufiblanco
Plain Wren	<i>Cantorchilus modestus elutus</i>	Sotorrey modesto
Canebrake Wren (Plain Wren subspecies)	<i>Cantorchilus modestus zeledoni</i>	Sotorrey de Zeledón
Bay Wren	<i>Cantorchilus nigricapillus costaricensis</i>	Sotorrey castaño
Bay Wren (Escudo de Veraguas Island)	<i>Cantorchilus nigricapillus odicus</i>	Sotorrey castaño (Isla Escudo de Veraguas)
White-breasted Wood-Wren	<i>Henicorhina leucosticta</i>	Sotorrey selvático pechiblanco
Gray-breasted Wood-Wren	<i>Henicorhina leucophrys collina</i>	Sotorrey selvático pechigris
Poliptilidae	Gnatcatchers	
Long-billed Gnatwren	<i>Ramphocaenus melanurus rufiventris</i>	Soterrillo piquilargo
Tropical Gnatcatcher	<i>Poliptila plumbea superciliaris</i>	Perlita tropical
Cinclidae	Dippers	
American Dipper	<i>Cinclus mexicanus ardesiacus</i>	Cinco norteamericano
Turdidae	Thrushes and Allies	
Black-faced Solitaire	<i>Myadestes melanops</i>	Solitario carinegro
Orange-billed Nightingale-Thrush	<i>Catharus aurantiirostris</i>	Zorzal piquinaranja
Slaty-backed Nightingale-Thrush	<i>Catharus fuscater hellmayri</i>	Zorzal sobrio
Black-headed Nightingale-Thrush	<i>Catharus mexicanus fumosus</i>	Zorzal cabecinegro
Veery	<i>Catharus fuscescens</i>	Zorzal dorsorojizo
Gray-cheeked Thrush	<i>Catharus minimus minimus</i>	Zorzal carigris
Swainson's Thrush	<i>Catharus ustulatus swainsoni</i>	Zorzal de Swainson
Wood Thrush	<i>Hylocichla mustelina</i>	Zorzal del bosque
Mountain Thrush	<i>Turdus plebejus plebejus</i>	Mirlo montañero
Clay-colored Thrush	<i>Turdus grayi casius</i>	Mirlo pardo
White-throated Thrush	<i>Turdus assimilis cnephosus</i>	Mirlo gorgiblanco
Mimidae	Mockingbirds and Thrashers	
Gray Catbird	<i>Dumetella carolinensis</i>	Mimido gris
Parulidae	New World Warblers	
Ovenbird	<i>Seiurus aurocapilla</i>	Reinita hornera

Western Caribbean Slope Bird List

Worm-eating Warbler	<i>Helmitheros vermivorum</i>	Reinita gusanera
Louisiana Waterthrush	<i>Parkesia motacilla</i>	Reinita acuática piquigrande
Northern Waterthrush	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Reinita acuática norteña
Blue-winged Warbler	<i>Vermivora cyanoptera</i>	Reinita aliazul
Golden-winged Warbler	<i>Vermivora chrysoptera</i>	Reinita alidorada
Black-and-white Warbler	<i>Mniotilta varia</i>	Reinita trepadora
Prothonotary Warbler	<i>Protonotaria citrea</i>	Reinita protonotaria
Tennessee Warbler	<i>Oreothlypis peregrina</i>	Reinita verdilla
Mourning Warbler	<i>Oporornis philadelphia</i>	Reinita enlutada
Kentucky Warbler	<i>Oporornis formosus</i>	Reinita cachetinegra
Olive-crowned Yellowthroat	<i>Geothlypis semiflava bairdi</i>	Antifacito coroniolivo
Common Yellowthroat	<i>Geothlypis trichas trichas</i>	Antifacito común
American Redstart	<i>Setophaga ruticilla</i>	Candelita norteña
Cerulean Warbler	<i>Dendroica cerulea</i>	Reinita cerúlea
Northern Parula	<i>Parula americana</i>	Parula norteña
Tropical Parula	<i>Parula pitaiayumi speciosa</i>	Parula tropical
Magnolia Warbler	<i>Dendroica magnolia</i>	Reinita colifajeada
Bay-breasted Warbler	<i>Dendroica castanea</i>	Reinita pechicastaña
Blackburnian Warbler	<i>Dendroica fusca</i>	Reinita gorginaranja
Yellow Warbler [aestiva Group]	<i>Dendroica petechia</i>	Reinita amarilla
Yellow/Mangrove Warbler [erithachorides G	<i>Setophaga petechia erithachorides</i>	Reinita manglera
Chestnut-sided Warbler	<i>Dendroica pensylvanica</i>	Reinita flanquicastaña
Blackpoll Warbler	<i>Setophaga striata</i>	Reinita estriada
Palm Warbler	<i>Dendroica palmarum</i>	Reinita del palmar
Yellow-rumped Warbler	<i>Dendroica coronata coronata</i>	Reinita lomiamarilla
Black-throated Green Warbler	<i>Dendroica virens</i>	Reinita negrerverde
Rufous-capped Warbler	<i>Basileuterus rufifrons mesochrysus</i>	Reinita gorricastaña
Golden-crowned Warbler	<i>Basileuterus culicivorus godmani</i>	Reinita coronidorada
Three-striped Warbler	<i>Basileuterus tristriatus chitrensis</i>	Reinita cabecilistada
Buff-rumped Warbler	<i>Phaeothlypis fulvicauda leucopygia</i>	Reinita lomianteadada
Canada Warbler	<i>Wilsonia canadensis</i>	Reinita collareja
Wilson's Warbler	<i>Cardellina pusilla pileolata</i>	Reinita gorrinegra
Slate-throated Redstart	<i>Myioborus miniatus aurantiacus</i>	Candelita gargantiplomiza
Thraupidae	Tanagers and Allies	
White-shouldered Tanager	<i>Tachyphonus luctuosus axillaris</i>	Tangara hombrilblanca
Tawny-crested Tanager	<i>Tachyphonus delatrii</i>	Tangara crestinaranja
White-lined Tanager	<i>Tachyphonus rufus</i>	Tangara filiblanca
White-throated Shrike-Tanager	<i>Lanio leucothorax</i>	Tangara gorgiblanca
Crimson-collared Tanager	<i>Ramphocelus sanguinolentus apricus</i>	Tangara rojinegra
Passerini's Tanager	<i>Ramphocelus passerinii</i>	Tangara de Passerini
Cherrie's Tanager	<i>Ramphocelus costaricensis</i>	Sangre de toro
Flame-rumped Tanager	<i>Ramphocelus flammigerus icteronot</i>	Tangara lomiflama

Western Caribbean Slope Bird List

Blue-and-gold Tanager	<i>Bangsia arcaei</i>	Tangara azulidorada
Blue-gray Tanager	<i>Thraupis episcopus cana</i>	Tangara azuleja
Escudo Blue-gray Tanager	<i>Thraupis episcopus caesita</i>	Tangara azuleja
Palm Tanager	<i>Thraupis palmarum atripennis</i>	Tangara palmera
Golden-hooded Tanager	<i>Tangara larvata centralis</i>	Tangara capuchidorada
Speckled Tanager	<i>Tangara guttata eusticta</i>	Tangara moteada
Spangle-cheeked Tanager	<i>Tangara dowii</i>	Tangara carisalpicada
Plain-colored Tanager	<i>Tangara inornata rava</i>	Tangara cenicienta
Rufous-winged Tanager	<i>Tangara lavinia</i>	Tangara alirrufa
Bay-headed Tanager	<i>Tangara gyrola bangsi</i>	Tangara cabecibaya
Emerald Tanager	<i>Tangara florida florida</i>	Tangara esmeralda
Silver-throated Tanager	<i>Tangara icterocephala frantzii</i>	Tangara goliplata
Scarlet-thighed Dacnis	<i>Dacnis venusta venusta</i>	Dacnis musliescarlata
Blue Dacnis	<i>Dacnis cayana ultramarina</i>	Dacnis azul
Shining Honeycreeper	<i>Cyanerpes lucidus isthmicus</i>	Mielero luciente
Red-legged Honeycreeper	<i>Cyanerpes cyaneus carneipes</i>	Mielero patirojo
Green Honeycreeper	<i>Chlorophanes spiza arguta</i>	Mielero verde
Black-and-yellow Tanager	<i>Chrysothlypis chrysomelas titanota</i>	Tangara negriamarilla
Slaty Flowerpiercer	<i>Diglossa plumbea plumbea</i>	Pinchaflor pizarroso
Blue-black Grassquit	<i>Volatinia jacarina splendens</i>	Semillerito negriazulado
Variable Seedeater	<i>Sporophila corvina hoffmannii</i>	Espiguero variable
White-collared Seedeater	<i>Sporophila torqueola morelleti</i>	Espiguero cuelliblanco
Nicaraguan Seed-Finch	<i>Oryzoborus nuttingi</i>	Semillero nicaraguense
Thick-billed Seed-Finch	<i>Oryzoborus funereus</i>	Semillero picogrueso
Bananaquit	<i>Coereba flaveola mexicana</i>	Reinita mielera
Yellow-faced Grassquit	<i>Tiaris olivaceus pusillus</i>	Semillerito cariamarillo
Dusky-faced Tanager	<i>Mitrospingus cassinii costaricensis</i>	Tangara carinegruzca
Rosy Thrush-Tanager	<i>Rhodinocichla rosea eximia</i>	Tangara pechirrosada
Grayish Saltator	<i>Saltator coerulescens</i>	Santador grisáceo
Buff-throated Saltator	<i>Saltator maximus magnoides</i>	Saltador gorgianteado
Black-headed Saltator	<i>Saltator atriceps</i>	Saltador cabecinegro
Slate-colored Grosbeak	<i>Saltator grossus saturatus</i>	Picogrueso piquirojo
Emberizidae	Buntings, Sparrows and Allies	
Chestnut-capped Brush-Finch	<i>Arremon brunneinucha elsae</i>	Matorralero goricastaño
Orange-billed Sparrow	<i>Arremon aurantirostris</i>	Gorrión piquinaranja
Black-striped Sparrow	<i>Arremonops conirostris richmondi</i>	Gorrión negrilistado
White-naped Brush-Finch	<i>Atlapetes albinucha</i>	Atlapetes nuquiblanco
Rufous-collared Sparrow	<i>Zonotrichia capensis costaricensis</i>	Gorrión ruficollarejo
Common Chlorospingus (Bush-Tanager)	<i>Chlorospingus flavopectus</i>	Tangara de monte común
Yellow-throated Chlorospingus (Bush-Tanager)	<i>Chlorospingus flavigularis hypophaea</i>	Tangara de monte gorgiamarilla
Ashy-throated Chlorospingus (Bush-Tanager)	<i>Chlorospingus canigularis olivaceiceps</i>	Tangara de monte gorgiceniza

Western Caribbean Slope Bird List

Cardinalidae	Cardinals and Allies	
Hepatic Tanager	<i>Piranga flava testacea</i>	Tangara bermeja
Summer Tanager	<i>Piranga rubra rubra</i>	Tangara veranera
Scarlet Tanager	<i>Piranga olivacea</i>	Tangara escaarlata
Flame-colored Tanager	<i>Piranga bidentata citrea</i>	Tangara dorsirrayada
White-winged Tanager	<i>Piranga leucoptera latifasciata</i>	Tangara aliblanca
Red-throated Ant-Tanager	<i>Habia fuscicauda fuscicauda</i>	Tangara hormiguera gorguirroja
Carmioli's Tanager	<i>Chlorothraupis carmioli carmioli</i>	Tangara oliva o Tangara de Carmiol
Black-faced Grosbeak	<i>Caryothraustes poliogaster scapulari</i>	Picogrueso carinegro
Black-thighed Grosbeak	<i>Pheucticus tibialis</i>	Picogrueso muslinegro
Rose-breasted Grosbeak	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Picogrueso pechirosado
Blue Seedeater	<i>Amaurospiza concolor concolor</i>	Espiguero azul
Blue-black Grosbeak	<i>Cyanocompsa cyanoides toddi</i>	Picogrueso negriazulado
Blue Grosbeak	<i>Passerina caerulea</i>	Picogrueso azul
Indigo Bunting	<i>Passerina cyanea</i>	Azulillo indigo
Dickcissel	<i>Spiza americana</i>	Sabanero americano
Icteridae	Troupials and Allies	
Red-breasted Blackbird	<i>Sturnella militaris</i>	Pastorero pechirojo
Eastern Meadowlark	<i>Sturnella magna</i>	Pastorero oriental
Great-tailed Grackle	<i>Quiscalus mexicanus</i>	Talingo
Bronzed Cowbird	<i>Molothrus aeneus aeneus</i>	Vaquero ojirrojo
Giant Cowbird	<i>Molothrus oryzivorus impacifus</i>	Vaquero gigante